

Штодзенна газэта.

Адрэс сэдзіцы і адміністрацыі:

Менск, Петрапаўлаўская, № 8
пры Госіздаце.

Рукавіты апусці більш чытальні на паданні ў адміністрацыю. Не прынятые рукавіты вяртаюцца.

САВЕЦКАЯ БЕЛАРУСЬ

ВЫДАННЕ УСЕБЕЛАРУСКАГА ВЫКНАУЧАГА КАМІТЭТУ САВЕТАУ.

ДРУГІ ГОД ВЫДАННЯ.

№ 192 (302) Серада, 31-га жніўня 1921 г.

Буржуазия жадае скрыстаць голад у Паволжье для сваіх мэтаў; у гэту цяжкую хвіліну для усяго працоўнага люду Расейскай Фэдэрацыі яна зьбіраецца нанесці рэвалюцыі новы удар. Ёсьнейі рады, пралетарыят!

Ворагі на дэмлюць.

Здрылася тое, чаго і п'евіны места дапамогі стаў дабівадзе на быне членка.

Элементы, варожая рабочая сіланская вілесе, быўши інага, кедаты, фабраканты, купцы не для таго увайші в Усерасейскі грамадзянскі камітэт дапамогі галадуючым, каб заправы дапамагчы рабочым дзяржаве ў брацьбе з вілікім народным нашасцем голадам. Яны увайші куды дзяля таго, каб под цэнтру чырволага крижя пакончыці барацьбу з рабочымі элементамі і скончыць з ёй свіс ратувкі!

Пераходзючысі ў вонкіту "чырвоных" предстаўнікоў буржуазіі, кедаты, фабраканты, купцы заместа запраудніка дапамогі расейскаму народу жадаі дадычку каменя.

Савецкае правіцельства цягніцца чакала хоць якой небудзь зарысі для галадуючых ад буржуазія грамадзянства. Яно зацвердзіла ўсе склад сіброві камітету, хоць у гэтых складзе і было шмат ужо рабочых вядомых ворагаў рабочых і сялян. Савецкае правіцельства чакала што вонкіту, толькі справу. Таго чакалі і галадуючыя. І каі не выявілася, што заместа прыцы

Усерасейскі камітэт замісці пра-
вераванынай адправіллюца на

цікі, якія не менш някіх відносі-
шыся да галадуючым, калі выехаць у гала-
дуючыя масовісці і ўдзіцца за

нае грамадзянства спадзінецца па-
наддзяльніх харчовых пунктаў і граць руки на голадіе, докі рабо-

сталевых, — Усерасейскі камітэт на-
чі і сядзяне ц.в.г.я. ім скажуць:
іх час здыміўся рыб'ц гета і за

"Руки преч!"

"Пылемнае" суседства.

Пан Васілеўскі, паўнамоцнік скім заговоры на Украіне.

З гэтых дакументаў добра можна бачыць, што некаторыя асобы, якія займаюць адпаведныя пасады ў Польскай дзяржаве, маюць "сваю скарбніцу" і свой "самастойны" погляд і заслужыці, якія не за-
лежаць ад польскага правіцельства.

Гэтых асобы працоўнцы у польскім генэральным штабе і дзяржаўнае праводзяць у жыцці це Рыскую мірную ўмову.

Мягка съцеле на словах Польшча, але вы, грамадзяне, ужо напеўна чыталі вядомое прызнаныне Савікава і Балаховіча, а ўчора мы перадрукавалі яшчэ на менш цікаве пададзеніе кіеўскай газеты "Кліч Прэцы" аб Патлюрау-

дзе зьяўляліся кіраўнікамі і на-
ват прымалі ўдзел у ім

У ліку галоўнейшых па-
стачніцкіх дзеяцоў, якія былі арыштаваны. Надзвычайнай Камісіяй Украіны знайшоўся і агенг польскай контрразведкі Грудніцкі і не выпадкова, як відаць, ён знаходзіўся на Украіне. З'хопленыя дакументы кажуць аб тым, што і гроши, і зброя і атрут атрымлівалася з другога аддзелу штадзі Польскай Арміі. Гэта праудзі-
васць.

Лепшыя ўжо маўчалі аб сваіх "міралюбіці", "мірных суседстве" польскія пылібчыты, а то іхнат сорамна трошкі робілі за такую дзеяньне ігру.

Пасылаючы пана Васілеўскага ў Москву дзеле замазы-
ваныя вачей — другою рукой польскае правіцельства рыхтуе нам удар, і нахват ні клыпціца, аб канспірацыі, аб ахове патайнасці сваіх плянаў.

Нам стала так сама вядома, што на так даўна, у ліпені ме-
сяцы, напеўна тагды, калі пан Васілеўскі збіраўся зрабіць наведаныне (візит) нашаму паслу ў Москве тав. Марозу — з

Аустрыі для "невядомых" мэтаў былі прывезены ў Польшчу 5 міліёнаў патронаў для вінтовак сістэмы Манліхера, 5 міліёнаў капсули, 10 тысяч магазынак, 4.600 000 звычайных патронаў і артылерыйскія снарады. У Францыі заказана 2 000 гармат.

Дзеле барацьбы з "халерай" і з "галаднымі ўцекачамі Паволжа", як дыпломатычна выказваеца Мілюкоў, паслала на беларускую і Украінскую граніцы тая ж самая Польшча не-
каторыя часці жандару, як пяхотных, гетак і конных.

Адным словам, "міралюбіць" добра відаць. Мы ведаєм, што азначае гэта "міралюбіць" і чым яна нам па-
граждае. Т.Ленін ужо даўно абліяваў наша міжнароднае ста-
новішча, як становішча нау-
стойчайшай роўнаважнасці, якай ў любую хвіліну можа разбурыцца.

Чыннасці й трываныне Польшчи — лепшае гэтаму пад-
заряджэніе. На словах "мі-
ралюбівае" суседства, — запра-
ды-ж адвартнае.

Няхай. Съцеле мягка пан Васілеўскі, але гісторыя пака-
жы, каму прыдзеца на цвёр-
дым спаць.

Забастовачны рух.

Дзеле абароны Савецкай улады.

Лік бастуючых рабочых Францыі, якія не пажадалі вырабляць аружжа супроты Савецкай Расеі, усё расыце і даходзіць да 29 тысячадзіц. На працы засталося на больш 600 чалавек.

Забастоўкі растуць.

Берлін. 28. 8. Дзякуючы павялічыўшайся дзяргоўлі, забастовачны рух у Нямеччыне Шырыца. У Штэціне забаставалі трамвайнія служачы.

Дабіліся.

Вена. 28. 8. З Львову пазведамляюць, што забастоўка транспартных рабочых спынілася, дзякуючы здзволенню патрабаван-
най бастуючых.

Дапамога галадуючым.

Дапамога Швэцыі.

Стакгольм 29.8. Ва ўсім друку ѹдзе агітация аб дапамозе Расеі. Збор аховавання будзе адбывацца пад кіраўніцтвам Цэнтральнага Камітэту, назначанага правіцельствам. Сёння на пасаджэнні Швэдзкага Чыронага Крыжа будзе кантактова вырашана пытаныне аб форме дзяржаўной дапамогі. Тэлеграмы з Женевы, надрукованыя ў стакгольмскіх газетах, перадаюць заяву старшыні міжнароднага чыронага крыжа, што размер-
каваныя харчоў для Расеі павінна адбывацца чыроным крыжам без кантролю з чыёй бы там ня было стараны.

Дапамога дзесяцям Расеі.

З 22 жніўня да 4 верасня ў Стакгольме будзе адбывацца пасаджэнне кангрэсу міжнароднай лігі спасення дзяяцей, на якім глоўным чынам будзе разглядацца пытаныне аб дапамозе Расеі.

Беларусь галадуючым.

Працоўнікі асьветы м. Менску — галадуючым. Прайдзяць асобы, якія заслужылі ў Грушаві аддзяленіе Народнага Камісіяту Асветы, аўтапічнікі зліні дзея-
тальнікі. Метарэйдзінскі аўтапі-
чнікі з цайка павучы ўсе не падацічны, што ж тэхніца гра-
шовых аўтапічнікаў, дыкашыніх да-
цячтаршнага часу ўвесна пад-
заряджэніе. Народнага Камісія-
ту Фінансаў 8.000 000 і здада-
ць іх ішчэ больш. Апрача таго
рэдакцыя "Віклі" сабрала ў спра-
чыльных шумар газеты, які пра-
даваў жыхарству, калі 4.500 000
руб. На Менскому павету ідуць
так сама аўтапічны харчамі і гра-
шыні за два месцы (ліпень і

Вораг наш ня съпіць, ен карыстаецца кожнай хвілінай, каб нанесьці съмяротны удар рабочаму і селяніну.

Будзь на варце рэвалюцыі чырвонармеец, рабочы і селянін!

Правіцельственнае паведамлењне.

Маючы на ўзве прыцагненне да справы дапамогі галадуючым магчымі большыя гушчы насялення, якіх бы палітычных пераконаньня бы былі, Усерасейскі Цэнтр. Вык. Камітэт пашоў на спатканье прапанове гуртку гэтак званых грамадзянскіх дзеячоў або арганізацыі камітэту дапамогі галадуючых губерніяў. Нягледзячы на тое, што Савецкае правіцельства добра ведала, што шмат-хто з членаў камітэту прымаюць удзел у актыўнай барацьбе пропаганды Сав. улады, Усерас. Цэнтр. Вык. Кам. зацвердзіў поўнасцю прапанованы яму склад членаў камітэту і даў яму шырокія паўнамоцтвы. Цэнтр. Вык. Кам. быў пэўным у тым, што члены камітэту сапраўды разумеюць яго заданьні і пакінуць думку перарабіць камітэт у цэнтр палітычных групіровак і орган палітычнай барацьбы. Кіруючыя колы ўсіх сістэм буржуазіі не маглі спакойна глядзець на спробы Сав. правіцельства зъяднаць вакол сябе ўсе сілы дзеяле барацьбы з голадам і зъяўрнулі на утварэньне камітэту спэцыяльнную ўвагу, жадаючы скрыстаць яго дзеяле барацьбы з Сав. правіцельствам. Жадаючы зъберагчы карысную працу і пашкодзіць таму, каб камітэт зрабіўся сродкам палітычнай гульні загранічнай буржуазіі, Усерас. Цэнтр. Вык. Кам. сваёй пастановай ад 18-га жніўня г.г. запрапанаваў камітэту адлажыць пасылку загранічнай делегацыі і павялышыць працу ў галадуючых раёнах, адправіўшы туды членаў камітэту дзеяле разъмеркаванья там харчоў і кірауніцтва харчовымі пунктамі. Аднак, камітэт у сваёй большасці адмовіўся ад гэтага, будучы захопленым інтарэсамі, якія ня маюць ніякіх адносінаў да справы дапамогі галадуючым. Ен адкінў гэтую працу і правіцельства і ў ультыматыўнай форме паставіў пытанніе аб найхутчэшай паездцы сваёй делегацыі загранічу, падкрэсліўшы у сваёй рэвалюцыі ад 23 жніўня, што камітэт прымушан будзе спыніць сваю працу, калі правіцельства не перайнача сваёй пастановы наконт найхутчэшай паездкі делегацыі. Разам з гэ-

тым, камітэт адкінў працу і пасылцы значнай часткі сваіх членаў у галадуючыя райёны. Гэта рэвалюцыя канчаткова пераканала правіцельства, што большасць членаў камітэту хадзела выкарыстаць камітэт дзяле сваіх палітычных мэтаў, якія ня маюць нічога супольнага з інтарэсамі галадуючых, што камітэт згодзен адкінучь дзелавую працу дзеля ўдзелу ў тэй контр-рэвалюцыйнай гульні, якая завязалася вакол ўтварэння камітэту, сярод загранічных белагвардзейцаў і правіцельственных колаў Эўропы. Савецкае правіцельства к вялікаму свайму жалю, пастанавіла ліквідаваць камітэт. Разам з гэтым, Сав. правіцельства заклікае усіх, хто ня згодзен інтарэсамі галадуючых ахвяроўваць контр-рэвалюцыйным спадзевам, напружыць свае сілы і сваёй шчырай працай вясьці далей справу дапамогі галадуючым.

Гандлевыя справы.

Прыход чужаземных параходаў.

24 жніўня ў Пецярбурскі порт прышоў нарвэскі параход з грузам каменнага вуголья ў ліку 300 тыс. пудоў. 26 жніўня прышоў нямецкі параход з грузам у 9 тысяч мяшкоў муки, 7 тысяч мяшкоў пшаніцы, фатографічныя прыладамі, пішуцымі машынкамі і часткамі электрычных матораў. 2 нямецкіх пароходы прышли з грузамі рэек, бандажоў, рэсораў і вінтоў.

Гандаль з заграніцай.

Севастопаль, 21. 8. У ліпені ў Крым увезена загранічных тавароў на 25 міліёні 350 тысячаў рублёў раманаўскімі. Даставлена крамніна, харчы, лякарства, аўтамабільныя рэчы. Першую партыю тавараў, якія адпрайляюцца заграніцу, складае віно, садавіна калі 10 тысячаў пудоў.

Закупка харчоў заграніцай.

Стокгольмскія газеты паведамляюць, што ў Швецыі закуплена Расей 20 тысяч тон жыта, большая частка якога ўжо адпраўлена.

Што чуваць заграніцай.

Загранічная палітыка Румыніі.

Таке інвестыціі ў гутарцы з стравоўнікамі "Ці Парніца" абмяняваю усюлью пад'ятку Румыніі, адзначуши, што гэтым павінны виступаць больші і павінны быць добры забеспечаны, даючы чаго Румыніі-рыхтуецца прынесьці ўласнікі ў вайсковыя склады працаў. Адносныя відэаўнікі ўважаюць пісьменнікі Румыніі вітальні не дазваіць інвестыціі.

Падбачым.

РЫГА, 25. 8. У фінскім друку ідзе спрэчка аб тым, ці быў на Гельсінгфорскай канферэнцыі заснован тайны дэлегат балтыкі дэярж ў супроты Савецкай Расеі.

Падбачылі Савецкай Кааперацыі.

ВЕНА, 23. 8. У Бізэле ва адчыніўшымся міжнародным кангрэсе каапераціўнага выявіліся вялікая спрэчка аб дапушчэнні на канфэрэнцыю 2-х дэлегатаў каапераціўнага Р. С. Ф. С. Р. Пасылкі доўгай спрэчкі мандаты дэлегатаў былі прызнаны.

Чырвоны прафесіянальны інтэрнацыянальны робіць сваю справу.

ВЕНА, 23. 8. Камуністычны Камітэт прафесіянальных саюзаў Італіі зъяўвіўся да Цэнтральнае Камітэту прафесіянальных саюзаў з клічом абяднаць працягтарскі фронт на барацьбу з капіталам. Цэнтральны кімітэт прафесіянальных саюзаў на траціць у сябе відэаўнікі рабочых гушчы, з'яўляючы адозву чырвоных прафесіянальных саюзаў.

Ня могуць знайсці дакладчыка.

БЭРЛІН, 24. 8. Ліга нацыяў яе ў рэвюе Свінці друку ў разгледзе Віртні Сілесія пітанні наўядзенія ў вельмі дравеніх становіщах, якія можуць дакладчыка па пітанні. Предстаўнік вілікіх дэражыяў вілікіх дэражыяў Еўропы не могуць быць дакладчыкамі, якія зацікавіліся: Японія не жадае ўмешчвацца, вільгельміністры не съядодзіць у гэтых пітанні, а ў Гішпаніі ў Іспаніі не съядодзіць. Францыя спрабавала падкупіць гішпанскага предстаўніка збірцаў хамічнага ўступіць Марокко. Гэта стала вадомым. Гішпанскі предстаўнік здомаў ю.

Не давай нападад грошау!

(З цяперашніх палітыкі Польшчы).

Адзін раз пад вечар у Варшаве ў раскошным памішканьні Савінкава сабралася съвятая і неразьдзельная тройца: пан Пілсудзкі, бацька Балаховіч і Савінку. Ненавісць на „праклятых“ бальшавікоў і жаданне зьнішчыць іхню Савецкую Уладу—зъяўлялася гэту тройцу мачней усіяліх ланцугоў. Яны ўжо сабіраліся на раз, каб абгамаціць варункі барацьбы з гэтым ненавісным ворагам. Гэта са-мае яны мелі на ўзве і цяпер. Яны сядзелі за шклянкай добра гаштаванай шампанскага (якое было прывезена для іх з самага Парыжу) і закусывалі вядомаю ўсім „белай польскай булкай“, а здучасна з гэтым, тисячы польскіх працаўнікоў, якія працы, сядзелі галоднымі і рэдкімі кавалкамі чорна-

важце на тое, як адчуваюць сябе нашы няшчасныя расейскія ўпекачы, якія ўладалі ўсімі фабрыкамі, заводамі, хто трymаў у сваіх руках увесы грандзі, і ўсе тыя, пра якіх сам Вільгельм сказаў, што яны маюць замлі шмат больш, чым у Баварскага карала! Усе яны пачыкалі з сваёй бацькаўшчыны і цяперак марнуюцца па ўсюму съвету, а іх ўласнасцю заўлададлі гэтыя сволачы — бальшавікі! Разуваж, ясаўяльможны пан Пілсудзкі, сказаў шчырую працу, нудна адказаў яму Савінку, але з гэтым яшчэ можна як небудзь згадзіцца. Вашы паны, якія ўпяклі з Беларусі, яны ўпяклі на з дому, а дамоў, кі сабе на бацькаўшчыну, дзе іх сустрэлі, як самых пажадавых гасціц, з якімі, можа хто і доўга на бачыўся. Але вось вы толькі заўладніце на сваёй бацькаўшчыну і заўладаць сваёю ўласнасцю. Далей, вы павінны лічыцца і з тым, што бальшавізм, гэта ёсьць міжнародная незабытка і таго, хто іх зънішчыць, таго празавуць забіцелям усяго съвету ад вялікай вебісцікі". Пілсудзкі слухаў і праз уесь час маўчаў, але ў пустой яго галаве, як вяграк

круціліся розныя плябытакі пляны, і ён быў гатоў на ўсё, каб толькі зънішчыць гэтых шкодных бальшавікоў, разам з іх Савецкаю Уладаю, і ён разгучымі голосамі сказаў: „Добра, панове, я буду дапамагаць вам у гэтай справе, чым толькі мага, апрач войска, але хто ж возьме на сябе выкананне такай адпаведнай працы?" При гэтых апошніх словах, панура сядзеўшы бацька Балаховіч, раптам падняў вочы і сказаў: „Я могу ўзяць на сябе выкананне гэтае адпаведнае працы, але толькі, панове, я вам наперад мушу сказаць, што адкрытае барацьбы супроты Савецкаю Уладаю, нам нельга весяць далей. Яе патрабна зънішчыць з сяродзінай, розымі паўстаньнімі і бандытамі, якія будзуть вішчыць усе харчовы і гаспадарчыя прынасы. І я абяцаю вам, што я, як найледей усё гэта выпаўню, за што прашу зрабіць мене на-

меснікам Беларусі, пасыля таго, як я зънішчу бальшавікоў". Само сабою зразумела, што на гэтым у іх зрабілася паўнейшая згода і яны, дакладчыкі апошняй шклянкі шампанскага, пакінулі адзін другога.

І вось закіпела вялікая праца! У Варшавскіх друкарнях друкавалася усялякая контррэвалюцыйная літаратура, якая з аружжам пярапраўлялася за граніцу, дзе за польскую золата, ва ўсіх лясах былі згуртованы агентамі Балаховіча ўзімкі бандытагаў, якія павінны быць ўважніць Савецкай Уладзе пад нож у съпіну. Чакаючы гэтага моманту, пан Пілсудзкі не шкадаваў ні золата, ні ўсяго таго, што было патрабна у гэтай вялікай чорнай справе. Адначасна з гэтым, ён як лісіца віліў хвастом перад паўнамоцтвам Савецкім прадстаўніцтвам у Варшаве, увіраючы яго ў добрых суседзікіх адносінах Польшчы, да Савецкай Расеі,

Загранічна дапамога галадуючым Паволожа.

Праглядаючы газеты за ўесь час загранічнай кампаніі помочы галадуючым Паволожа, мы бачым цікаве становішча.

Працоўны люд усюды рашуча прыступае да арганзацыі поівачы. Неперадзе дуць, як і заўсёды, ка муністычныя прты ўсім краеў.

У Германіі, Францыі, Італіі, Чэхаславакіі і ў іншых дзяржавах выпускаюць здоўзы, арганізујуць дні нядзелі дапамогі, здчыльны ад заработка рабочых, збіраюць гроши, усялякія рэчы і г. д.

Але ведаючы, што гтай працы будуть рабіца першкоды, пралетарыят палірае на буржуазею і свае прывіцельства, каб яны дазволілі вольную дапамогу і самі даць галадуючым.

Трохі другі малюнак даючы эгзікція дэмакратычных партый як ні прыклад у Германіі. Прэзыдым с-д. партыі адм віу пр панаванье к муністычнай партыі аб'яднанія ўсім партыям у працы помчы галадуючым.

Інтэрнацыянал так сама «бмяжоўваеца толькі адзовамі і нічога кандыратнага» на робіць.

Буржуазея раскалоася. Лібральна-нейк і туды і сюды. З «днаго боку» папіраюць рабочыя, ды і іншыя з другога-голад ні доўга падарве народную гаспадарку Рasei.

Гандлірска прымесловай буржуазеи гэта не карысна, бо прыдзеца гандляваць з ёю. Ну а з трэццяція боку, і грошаў шкада на падмогу.

Усё ж яна арганізуе камітэты, парламенцкія камісіі, пасяджэнні дзея помочы, клипіці, гаворыцы, нешта збірэцца рабіца, і толькі чырвоны крыж («сабліва гэрманскі»). ды арганізацыя Гувора (міністра гандлю П.-А. З. Ш.) ужо прысту

пі да реальнай працы.

Буйнія зямельныя і фінансавыя капіталісты манархічнага погляду ды зусім і слухаць на хочуць аб якой небудзь дапамозе Паволожу.

Французкія капіталісты вымагаюць уплаты царскіх, керанскіх, Дзінінскіх, Кілачоўскіх і г. д., і г. д. даўгую, пасыль уплаты якіх яны «ходзіць гаворыцы»—аб дапамозе.

Газета «Пті Журнал» кажа, што лепш усяго у Рasei врабіць вілі-

кі буфт Газ. «Фігаро» кажа, што «іх дапамогі "бунаўшчыкам"» ёсць патрэбна рабіца, а траба пасып на іх (гэта значыць на нас) пропіці цэркі і памедчыкам.

Такіх жа буйных германскіх камітэтаў іх газ. «Дэйчэ—Таге-штут» каже, што на тэрабінічным дзясламагаце, хай цым'ярэй з гомаду. А газеты «Локаль-Айчэттар» і «Дэйт па Ц. Ітуаг» пішучы, што рускаму «заявю, гравінечам» так і треба.

Буржуазія правіцельства і ні ведаюць, што рабіца і хі даць добра, а як зідесці, дык пралетарыят можа засяўтваваць, і даць добр, можна тады будзе гаварыць, што вось і хы памагам.

Ужо больш месяца яны рактуюцца, збіраюцца да купі, гаворыць, гаворыць, пашеры шмат пішучы, а галадуючым мі кавадка хлеб не паслалі. Толькі Нарвежскія правіцельства прыносіле на 700.000 кроны рабіца і германскіе—мадчыністу і уратую.

А расейская белагвардзійщына «усім» пакідала сваё «чыль» ў отечеству». Мілюкоў, Ауксэнцій, Бурдау і Савіакаў, пішуль ў сваіх газетах: «вайна і віна срочу С. В. Рasei, пакуль ўсё хам'я, збіутаваўшася рабіца (гэта зівіцца, працоўны люд) яя будуть засяўтажаны, хай докнудзь, лепш засяўтажаць іх буде».

Вядома реч: несіць вайну яны будуть сіламі зістанты, якія пададзіўшы верас ўсе даўгі цара іго гаворыць; разъясняе Рasei па кавалках.

Так вось—грамадзянства Беларусі павінна ведаць, 110 сябар, якія вораг. З за граніцамі шмат чаго пакуль што чакае нельга: рабочыя там дзякуючы чырвону ўзімку дзяржавіні становішчы, а буржуазія з падмогай не зьбліщацца. Зізначыцца, треба самім як мага кучай ратаваць сваіх братоў Паволожа. Савіакаў уздача рабіца у гэтym напрамку ўсе магчымасці: пасланіца туды на абсеманеніе яе на 4.800.000 пудоў зерна, а сраба-ціца на 4.800.000 пудоў.

Брэты, памагайце братам!

Ручн.

Што сівіца на Беларусі.

Нямінучая Гібель банды-тызму.

Сядзіце ўсі! Жукі ведаць Беларускай вільности! Гімененская пісніца забілі ўзброянага бенінта Шука. Сядзіце другік мішца, ітэгага ж павету чигульца засяўці за працу—вінішчэнтю бандытызму. Сядзіце пакіданыца атрадамі па барацьбе з бандитамі місці, дзе «мы засяўці в так сама іх Польшу і бядзяўцца, адзіночна, атавайцаў». Сілічыца атавайцаў як галадыны візкаваці па изоок.

якую з свайго боку вінавацішым, што бытцам бы яна пад бухторуе польскіх працоўнікоў да забастовак, сілян Захадній Беларусі—супроні адданыя замлі беларускіх уцекачоў польскім жаўнерам і у іншых падобных выпадках.

І вось прыйшло некалькі часу. Савіакаў атрымаў ужо весткі аб тым, як бандиты выразвалі жыдоў, замучывалі камуністаў і вішчылі харчавыя і гаспадарчыя запасы Савецкай улады. Аб усім гэтym бы паведаміў пана Пілсудзкага і прасіў яго праз колькі дзён заехаць да яго, к якому часу меліся прысьці апошнія і рашучыя весткі з Усходній Беларусі.

У назначаны дзень і гадзіну, сабралася ўзноў наша тройца. Пасыль першае шклянкі шампанскага, наш Пілсудзкі разгарацца і сказаў: «Мне гэтага мала, што яны там засяўрні галовы жыдоў і не-

Решта іх павідлых з гомаду, бо сядзіць ім не памагае і не паможа пічым.

Працоўное сілічыца і гуменічны шылім вучыце працоўства і іх працоўдлером і ўзімітамі ўсіх сілічыцаў і цэнтр революцыі.

Всякая хвала сімічыста якое памістася і пакалі згуміную барацьбу з гомаду гільдіяў пашырэччічнікамі, якое пакаже якіх будзе ў будзінчыце світлага, вольнага жыцьця.

Сядзіце другіт паветаў, за Вімічары!

П. Пяцюковіч

Добра вырашылі

(с. Гарбацэвічы, Бабруйскага павету).

Аб мове тэатры.

Калі мы маем беларускі тэатр, то пеўне і мова ў ім павінна бытъ беларуская. Пытаныне зусім дз'ячынае, каб не сказаць болей але сучаснае. У нашым тэатры амаль што ні ў кожным спектаклі ёсьці чаму павучыцца з боку мовы. З'цікаўлены чалавек, што прыйшоў можа першы раз паслухаваць, якія гэта беларуская мова, зусім шыра пасыль можа казаць і сваім знаёмым і іншым зацікаўленым асабам, што нічога асаблівага, харктырызуючага мову ён не знойшоў... Він за гэта ўскідзеца ўсей свайі адказнасцю на артысту, якія рускізмы і полонізмы у словах і акценце наўліваюць ёдно на другое як з мяха.

Узяць хоць бы спектакль «Ганка» 21 жніўня у «Зоры». Рускізмам было сколькі хочаш; дах-дзіці наўдатаго, што ўжо і сам выканываючы ролю неяк траціць артыстацию на беларускім і пачынае гаварыць нейкім сэрэднім дыалектам паміж беларускім і расейскім. Так было ў артысту Бяздольнага ў ролі палкоўніка, Скожэндзенскага ў ролі гаспадыні, Палажавіч у ролі суседкі. Всё найбольш рэжухае вуха: Бяздольні—«Карташка», «у плен бяз выстролу»; Скожэндзенскія—«патом», «помніць», «пакі жу», «науке», «крестніца», «паласкавай» «адни руки», «её», «на чом себе хочеш» і г. д.; Палажавіч—«слушайце», «гаварыли», «гаварыць» і г. д.

Вількі колькі прычын, давяжуючы татарына нашу беларускі артыста траціць чыстасць мовы і правіловы акцен. Мо ў тых ці іншых выпадках вінен у гэтym і атарт, які шмат залежыць і ад самога артыста, бо калі б сам артыст добра ўмадаў бы моваю, то заўсягды мог бы засяўці рэжухае вуха на Менск 21 жніўня 1921 г.

Адоўза

да студэнтаў Горацкага Сельска-Гаспадарчага Інстытуту і іншых вышэйшых навуковых установаў.

Паважаны Гаварыш!

З рэспублікай здарылася новае наўнічыцце, насынулася новая страшніца: неўрадакі ў Паволжы прыносяць з сабой нязылічымыя беды міліёнам насяленія. У гэтых грозных хвілінах наша думка, думка на рэволюцыйнага студэнтаства, міжвольна ўхіляеца ад нашых звычайных зданін, і хвала чыста

чал'векага спачуцьца прымушае нас засяўрніца да ўсяго студэнчнага Р-спублікі з гарачым таварыствам! Кім членам прыняць самы актыўны дзел з паследнім дапамозе галадуючым.

Скарыстайце, таварышы, вішніцаўскі час, улажыце ў гэту арганізацыйную працу ўсе пытаныні і прагазыцы ў справе дапамогі галадуючым.

Студэнчнаства Горацкага С.-Г. ніт, прымночы пад увагу ўсю

тады, калі ў нас засяўці ўсю гэту студэнчнага таварыства Р-спублікі з гарачым таварыствам! Дакажыце вашу шчырасць! Дакажыце ваш гаізм духу!

Дзякуючы студэнтамі Горацкага Сельска-Гаспадарчага Інстытуту і іншых вышэйшых навуковых установаў.

Дзякуючы студэнтамі Горацкага Сельска-Гаспадарчага Інстытуту і іншых вышэйшых навуковых установаў.

Дзякуючы студэнтамі Горацкага Сельска-Гаспадарчага Інстытуту і іншых вышэйшых навуковых установаў.

Дзякуючы студэнтамі Горацкага Сельска-Гаспадарчага Інстытуту і іншых вышэйшых навуковых установаў.

Дзякуючы студэнтамі Горацкага Сельска-Гаспадарчага Інстытуту і іншых вышэйшых навуковых установаў.

Дзякуючы студэнтамі Горацкага Сельска-Гаспадарчага Інстытуту і іншых вышэйшых навуковых установаў.

Дзякуючы студэнтамі Горацкага Сельска-Гаспадарчага Інстытуту і іншых вышэйшых навуковых установаў.

Дзякуючы студэнтамі Горацкага Сельска-Гаспадарчага Інстытуту і іншых вышэйшых навуковых установаў.

Дзякуючы студэнтамі Горацкага Сельска-Гаспадарчага Інстытуту і іншых вышэйшых навуковых установаў.

Дзякуючы студэнтамі Горацкага Сельска-Гаспадарчага Інстытуту і іншых вышэйшых навуковых установаў.

Дзякуючы студэнтамі Горацкага Сельска-Гаспадарчага Інстытуту і іншых вышэйшых навуковых установаў.

Дзякуючы студэнтамі Горацкага Сельска-Гаспадарчага Інстытуту і іншых вышэйшых навуковых установаў.

Дзякуючы студэнтамі Горацкага Сельска-Гаспадарчага Інстытуту і іншых вышэйшых навуковых установаў.

Дзякуючы студэнтамі Горацкага Сельска-Гаспадарчага Інстытуту і іншых вышэйшых навуковых установаў.

Дзякуючы студэнтамі Горацкага Сельска-Гаспадарчага Інстытуту і іншых вышэйшых навуковых установаў.

Дзякуючы студэнтамі Горацкага Сельска-Гаспадарчага Інстытуту і іншых вышэйшых навуковых установаў.

Дзякуючы студэнтамі Горацкага Сельска-Гаспадарчага Інстытуту і іншых вышэйшых навуковых установаў.

Дзякуючы студэнтамі Горацкага Сельска-Гаспадарчага Інстытуту і іншых вышэйшых навуковых установаў.

Дзякуючы студэнтамі Горацкага Сельска-Гаспадарчага Інстытуту і іншых вышэйшых навуковых установаў.

Дзякуючы студэнтамі Горацкага Сельска-Гаспадарчага Інстытуту і іншых вышэйшых навуковых установаў.

ПА МЕНСКУ.

Ордэры на папраўку абуцьца. Загатоўчы аддзел «Ело» у зу́мі часе пачне выдачу ордераў на папраўку абуцьца у маневэрні «Ело».

Ордэры на папраўку будучы выдавацца толькі каліпратыўным аб'яднаніям для размежавання сродкаў сваіх сяброў. Препануецца каліпратыўным аб'яднаніям при сласці сваіх предстаўнікоў з патрабінімі пасыпчаніямі для адтрымання ордераў. Асабістых размежаванняў ня будзе. Выдача ордераў пачнедзяла ў сералу 31-га жніўня.

Самазагатоўка дроў.

Калектывы, якія атрымалі ордэры на самазагатоўку дроў, павінны вчыніць адну адпаведную зробку, якая бы магла ад'ема калектыву меды зносіны з камісіі па самазагатоўцы, і сачыць за ўніверсітэтам тэхнічных патрабаваній у вырабічнай працы.

Л. К. В.
Ордэры на праца вывязу дроў будучы выдавацца ва ўчтота плянам аддзела Аналіза Управління Беларусі (Захараўскі, 24, 5-ы паверх).

у Саюзе працоўнікаў Мастацтва

На падаждынні праўлення па пачальніку ў пісце хору паста ноўленія працаваць аддзелу Мастацтва рабіць калектыўную выплату хору, які павінен выконаваць грутоўкі ставак. Принамна неабходным спыніць істраваніе камітету настацтва Акадэмічнага центру, дзякуючы засуджаніць у Беларусі тэхнічных Акадэмічных настактвіх прадпрыемстваў; якія б патрабавалі істраваніе геткага камітету.

На пачальніку падаждынні было зацверджана праўленіе камітету ў складзе т. т. Громава, Сагайдака, Карабелькі, Міхмана, Григор'я, кандыдаты: Максімук і Шарман.

Пастаўленіе геткі сама дэлігавацца тав. Дзінерштейн у камітете Народнага Камісарыата і тав. Шапіра ў камітете Аддзелу Мастацтва.

Планы на пабудоўку.

Пастаўленіе/заснаваць за зыцьверджаніе пісану на пабудоўку ў ліку 3000 р., калі не патрабуецца агіду на месці і пададзіць ў Мінскі праізвесцтве Р. С. Ф. С. Р.

2) Чужаземцаў падданыя, якія жывуць на тэрыторыі Беларусі, першыя не падлежаць, праціва жыцельства адтрымлівальніка, які грамадзянін Беларусі, у адпаведных органах міліцыі і выканавчых камітетах, і візіт іхніх прынадлігім чужаземцаў не каристаюцца.

3) Асобы, якія вступаюць сябе чужаземцамі, са ўсімі звязкамі, якія атрымалі з імі чужаземнага падданства, або вмэздзе на бацькаўшчыну і д. могуць быць пададзены зносіца ся сваім пададзіцмі предстаўнікамі ў Мінскі праізвесцтве Р. С. Ф. С. Р.

4) З моманту выдання геткага цыркуляру ўсе распоряджэнні, якія датычыць чужаземных падданых, на тэрыторыі Беларусі заснаваць.

5) Геты цыркуляр не распаўсюдзіцца.

Справы земельныя.

Пастаўленіе злажыць камісію ў складзе предстаўнікаў Камі-

нальнай гаспадаркі, Камісарыату Земліробства і Савету Прафсаюзаў, якія ўзялі ўсе землі ў Беларусі для разгледжання ўсіх спраў аб спрачках кавалаках зямлі.

Коні для гарадскіх фермаў.

Прызначыць позбліжэніем дастаць коні для гарадскіх фермаў, для геткіх метаў дадзеніць частку ураджай.

Курсы жыўічна-санітарных інспектароў.

Пачатак працы на курсах мядэца біць з 15-га верасяня г. г., пагатому Аддзел міністэрства народнай прапанаваць жадаўчым паступіць на курсы пасыпчаніца пададзіць заяву. На курсы прыймаюцца юбілі ў маладзей 18-19 гадоў. Асветы патрабуецца не менш 4-х класаў гімназіі.

Буфет на станцыі.

28-га жніўня ў памешканьні візиту Менскай Аляксандраўскай чыгуночкі каліпратыўнам Менскага візиту адчыненію буфета для пасажираў.

Аб чужаземцах на Беларусі.

Народны Камісарнат унутраных спраў Беларусі цыркуляры пададзіць ўсе аддзелы упраўлення вось аб чым:

Дзяле таго, што Беларуская рэспубліка мае загавор чольні к Польшчы, а з Літвой Літвой і Эстонія і іншымі дзяржавамі на іхніх дагавораў Нар. Камітэт унутраных спраў Беларусі працягніць усе меры ў хуткім часе з Савецкай арміяй.

Пастаўленіе выдаць обавязковую пастаўку аб заброне гандлю калі гарадскіх крамах і на вуліцах.

В асобаў, якія прадаюць речі хатнай прыгабы, плаціце ўсе зборы.

Пастаўленіе геткі сама працаваць праект аў плаца за крамікі у націонализаваных будынках.

Ачыстка Нямігайскага Каналу.

Даручана пададзелу будаўніцтва супольна з с-х паддзелом Камісіі па роботах па рэканструкцыі Нямігі.

У прафсаюзным Саюзе Савецкіх працоўнікаў

У складзе 31-га жніўня абдуцца заснаваць за зыцьверджаніе пісану на пабудоўку ў ліку 3000 р., калі не патрабуецца агіду на месці і пададзіць ў Мінскі праізвесцтве Р. С. Ф. С. Р.

4) З моманту выдання геткага цыркуляру ўсе распоряджэнні, якія датычыць чужаземных падданых, на тэрыторыі Беларусі заснаваць.

5) Геты цыркуляр не распаўсюдзіцца.

Справы земельныя.

Пастаўленіе злажыць камісію ў складзе предстаўнікаў Камі-

нальнай гаспадаркі, Камісарыату Земліробства і Савету Прафсаюзаў, якія ўзялі ўсе землі ў Беларусі для разгледжання ўсіх спраў аб спрачках кавалаках зямлі.

Нар. Кам. Унутр. Справаў.

Бадаўчы.

Пісцікі дырвичара гадзінава

дней стацыйнай пасыпкоўскай

1) Стыкі даставу вады гарызонтальнай, працаваць карыстніцкай насосам.

2) Вада абавязковую пасыпку

аб пісціку вадаўчы

водаўчы

1) Стыкі даставу вады гарызонтальнай

водаўчы

водаўчы